

سیر غزل مدحی در ادب فارسی (از سنایی تا حافظ)

* طاهره ایشانی

چکیده

شعر غنایی شعری است که با احساسات و عواطف شخصی شاعر در ارتباط است و ممکن است دربرگیرنده معانی و اندیشه‌های متفاوتی باشد. پیشینیان غزل را، که از جمله مصاديق شعر غنایی است، شعری دانسته‌اند که مضمون عاشقانه دارد. با مطالعه سیر غزل درمی‌یابیم به نوع مضمون، صورت‌های متفاوت غزل، از جمله غزل وارد شده و با توجه به نوع مضمون، صورت‌های متفاوت غزل، از جمله غزل مدحی، غزل انتقادی، و غزل تعلیمی شکل گرفته است. در این پژوهش، با استفاده از منابع کتابخانه‌ای و به روش توصیفی—تحلیلی، غزل مدحی و سیر آن در دیوان غزل‌سرایان بر جسته (از سنایی تا حافظ) بررسی شده است. اگرچه خاقانی را اولین شاعر غزل مدحی معرفی کرده‌اند، در این پژوهش نتیجه گرفته شده که سنایی مبدع این گونه ادبی است.

کلیدواژه‌ها: شعر فارسی، شعر غنایی، غزل، غزل مدحی.

۱. مقدمه

شعر فارسی در بردارنده آثار حماسی، تعلیمی، و غنایی است. واژه «غنایی» در زبان فارسی در مقابل واژه «لیریک» (در زبان فرانسه «lyrique» و در زبان انگلیسی «lyric») برگزیده شده است. نام‌گذاری دو واژه اخیر نیز به سبب انتساب به لیر «lyra» (گونه‌ای آلت موسیقی مانند «چنگ») صورت گرفته و اشعاری را که در یونان قدیم همراه با «لیر» خوانده می‌شده است، «لیریک» می‌نامیدند. این آلت موسیقی از دیر زمان در ایران وجود داشته است؛ حتی به نظر

* استادیار زبان و ادبیات فارسی، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
tahereh.ishany@gmail.com
تاریخ دریافت: ۱۳۹۱/۱۲/۵، تاریخ پذیرش: ۱۳۹۲/۰۵/۲

۲ سیر غزل مدحی در ادب فارسی (از سنایی تا حافظ)

برخی از محققان، یونانیان آلات موسیقی از جمله «چنگ» را از همسایگان شرقی خود گرفته‌اند.^۱

شعر غنایی در ادب فارسی اغلب به شعری گفته می‌شود که شاعر در آن احساسات خود را چه از منظر فردی و چه از منظر اجتماعی بیان می‌کند؛ بنابراین، شعر غنایی را می‌توان شعری دانست که برگرفته از احساس و روح شاعر باشد و تحت تأثیر عواطف و احساسات متفاوت او درباره خود و یا محیط سروده شده باشد. دامنهٔ شعر غنایی بسیار گسترده است و مصادیق فراوانی را دربر می‌گیرد. یکی از اقسام شعر غنایی غزل است.

تنوع عواطف انسانی سبب تنوع اقسام شعر غنایی می‌گردد و از میان این اقسام، تغزل یا تشییب و نیز نسبیت هم که گاهی ناشی از عاطفة عشق و دوستی است و در ابتدا بیشتر وابسته به قصاید ملح آمیز بود و سپس به صورت غزل مستقل گردید، مشهورترین و بادوام‌ترین قسم از اقسام شعر غنایی است (پورنامداریان، ۱۳۸۰: ۳۱):

در تعریف غزل می‌توان گفت:

غزل در اصطلاح ادبی نام یکی از انواع مشخص شعر است و آن عبارت است از چند بیت (معمولًاً حدود هفت بیت) متداول وزن که جمیع مصاریع دوم ایات آن دارای قافیه هستند؛ و البته حتماً دو مصراج بیت اول (مطلع) نیز قافیه دارند (مصريع‌اند). نمونه کامل این گونه اشعار، غزل‌های حافظ و سعدی است. شاعر در بیت آخر (مقطع) غزل، معمولاً اسم شعری خود را ذکر می‌کند یا به اصطلاح تخلص می‌کند (شمیسا، ۱۳۶۲: ۱-۲).

قالب و شکل غزل از ابتدا این گونه نبوده و به مرور زمان پس از تغییر و تحولات به‌شکل تکامل یافته امروزی درآمده است. چنان‌که در این باره گفته شده است:

غزل به معنی مصطلح امروزی - که معمولاً مستفاد از غزلیات سعدی و حافظ است - از قرن ششم به بعد دارای وضع مشخصی گردید و بعد از آن بر طبق قانون تکامل و تحول ادبی تغییراتی کرد (همان).

درواقع، در باب غزل و تحول آن به شکل امروز می‌توان گفت که غزل فارسی، از نظر شکل، سه مرحله کلی از اشعار ملحون تا غزل به‌شکل تکامل یافته امروزی را پشت سر گذاشته است.

از سوی دیگر، محتوا و مضمون غزل غالباً در ذکر زیبایی‌های معشوق و ستایش او، احوال عاشق و بیان تأملات درونی‌اش، قصه عشق و دلدادگی، و ... بوده است؛ اما به مرور زمان، مضامین مدحی، تعلیمی، عرفانی، و ... چه به‌شکل تک‌مضمونی و چه به‌صورت

چند مضمونی در غزل وارد شد. ضمن این‌که به تدریج مضامین سیاسی و اجتماعی، به‌ویژه بن‌مایه انتقادی و اعتراضی، نیز در میان مضامین غزل جای پایی برای خود باز کرد و دایرۀ مضامین غزل گسترش‌تر شد.

با توجه به نوع مضمون به‌کاررفته در غزل، صورت‌های متفاوتی از غزل، از جمله غزل مدحی، غزل انتقادی، و غزل تعلیمی شکل گرفت؛ که در پژوهش حاضر، درباره غزل مدحی بحث می‌شود.

با توجه به اشعار مکتوب در دسترس، سابقه مدح در شعر فارسی به قرن‌های سوم و چهارم بر می‌گردد و مدح عموماً در قصیده مطرح می‌شده است. درباره مدح در غزل و سابقه آن نیز گفته شده که حافظ مبدع چنین غزلی بوده است؛ تا حدی که برخی از پژوهش‌گران در تأیید این سخن نوشتند:

روزه لسکو، با توجه به بررسی‌های تاریخی قاسم غنی، کاربرد غزل را به عنوان شعر مدحی، که از بسیاری اشارات صریح و غیرصریح شاعر به ممدوحان خود به‌وضوح پیدا است، از ابداعات حافظ بهشمار می‌آورد. شاعر با این ابداع، نقشی به قالب غزل داد که قبلًا مختص قصیده بود (سعادت، ۱۳۸۶: ۶۴۵).

شمیسا نیز در سیر غزل در شعر فارسی (از آغاز تا امروز)، البته محتاطانه‌تر، معتقد است که خاقانی ظاهراً اوّلین کسی است که به سرودن غزل مدحی اقدام کرد (۲۳۸: ۲۳۶۲)؛ اما در این مقاله با مطالعه و غور در دیوان شاعران بر جسته قرن‌های ششم تا هشتم از جمله سنایی، انوری، جمال‌الدین عبدالرزاق اصفهانی، خاقانی، عطار، سعدی، مولوی، و حافظ این مسئله رد شده است.

۱.۱ پیشینه پژوهش

تاکنون پژوهشی در زمینه سیر غزل مدحی انجام نشده است؛ اما درباره تنوع مضمون در غزل به‌طور کلی و در غزل حافظ به‌طور خاص، پژوهش‌هایی صورت گرفته است: سعید حمیدیان در مقاله‌ای با عنوان «بحثی در ساختار غزل فارسی»، درباره پیشینه تنوع مضمون در غزل فارسی، با تحلیل و بررسی غزل از قرن ششم تا زمان حافظ، به این نتیجه رسید که تنوع مضمونی در ایات غزل حافظ حلقه‌ای از زنجیره سنت است و به یکبارگی در غزل به وجود نیامده است که بتوان آن را مختص حافظ دانست؛ بلکه این ویژگی از حدود سدۀ ششم کم کم پایه‌گذاری شد و در سده‌های هفتم و هشتم تشخّص بیشتری یافت.

می‌توان گفت که حمیدیان به تنوع مضمونی در غزل حافظ معتقد است اما حافظ را مبدع آن نمی‌داند. او در این مقاله به صراحت اذعان می‌کند که نمی‌توان منکر این حقیقت مسلم شد که تنوع یا گستره‌نمایی مضامین غزل هیچ‌یک از شاعران قبل و معاصر حافظ از لحاظ کمیت و کیفیت به پای سخن خواجه نمی‌رسد (۱۳۷۳: ۶۲۵). چنان‌که ملاحظه می‌شود، تأکید نویسنده این مقاله «تنوع مضمون در غزل» به‌طور کلی است نه در ارتباط با غزل مدحی.

حق‌شناس در «ژرف‌ساخت دوری و روپاخت گستته در فرهنگ مشرق زمین و خاستگاه آن و تأثیر آن در غزل‌های حافظ»، علت تنوع مضامین در غزل حافظ را توضیح می‌دهد و معتقد است که مضامین به‌ظاهر ناهمگون در غزل حافظ، با مضمون مرکزی و آغازین همان غزل مناسب و همسنخ و دمسازند؛ و ریشه این تنوع ظاهری در غزل را در فرهنگ مشرق‌زمین می‌داند. سپس نتیجه می‌گیرد که درست نیست بپنداشیم ایات غزل‌های حافظ نسبت به یکدیگر «استقلال، یعنی تنوع و تباعد» دارد. بنابراین، در این مقاله دلیل تنوع مضمون در غزل حافظ بیان شده است که با مقوله موردبخت در پژوهش حاضر مرتبط نیست.

مالمیر و محمدخانی نیز در «نقد و بررسی مدیحه‌سرایی حافظ»، اشعار مدحی حافظ را، که محل نزاع پژوهش‌گران در باب مدحی‌بودن یا نبودن آن است، تحلیل کردند و ضمن بررسی دیدگاه‌های محققان و تطبیق آن با غزلیات حافظ، به این نتیجه رسیده‌اند که غزل مدحی حافظ ساختار منظم و هدفمندی دارد و وجود اشعار مدحی در دیوان، نه تنها از عظمت و حرمت شاعر نمی‌کاهد بلکه با تبیین ارزش هنری این اشعار، درک بهتری از رندی او به دست می‌آید. چنان‌که مشاهده شد، موضوع این مقاله نیز با پژوهش پیش‌رو که در آن، سیر غزل مدحی در ادب فارسی، از قرن ششم تا قرن هشتم، بررسی شده، متفاوت است.

البته نباید از سیر غزل در شعر فارسی شمیسا غافل ماند. در این اثر، ضمن بیان مفصل سیر غزل فارسی از غزل ملحون تا غزل نو یا تصویری در دوره معاصر، اشاره کوتاهی به غزل مدحی شده است. شمیسا شروع سرایش غزل مدحی را، چنان‌که پیش از این نیز عنوان شد، از قرن ششم و با غزل خاقانی می‌داند و به ذکر چند غزل از شاعرانی همچون سعدی و حافظ، که غزل‌های مدحی سروده‌اند، اکتفا می‌کند.

در مقاله حاضر، سیر غزل مدحی از قرن‌های ششم تا هشتم به‌شکلی مبسوط و با ارائه شواهد مثال بررسی می‌شود، ثابت می‌شود که شاعر دیگری نخستین بار سراینده غزل مدحی بوده است.

۲. سیر تکاملی شکل غزل فارسی

غزل در ابتدا اشعار ملحون و ترانه‌هایی بود که همراه با موسیقی خوانده می‌شد. به اعتقاد همایی موضوع بیشتر غزل‌ها سخن عاشقانه بود:

باید دانست که اصطلاح غزل در قدیم، مخصوص اشعار غنایی و سرودهای آهنگین عاشقانه بوده که با الحان موسیقی تطبیق می‌شده است و آن را با ساز و آواز می‌خوانده‌اند؛ در عدد ایات و سایر خصوصیات نیز شرط و قیدی نداشت (۱۳۷۷: ۱۲۵).

برای مثال، ترانه‌ها و اشعاری که رودکی با نوای چنگ می‌خوانده، تأییدی بر این ادعای است؛ مانند شعر «بوی جوی مولیان» که با بیت ذیل آغاز می‌شود:

رودکی چنگ برگرفت و نواخت باده انداز کو سرود انداخت

زرین کوب در باب اوزان شعر رودکی و این‌که اشعار او با آواز خوانده می‌شد است، می‌نویسد:

اوزان شعر در برخی موارد، سخته و مستقیم نیست و بسا که سکته و وقفه در آن‌ها پیش می‌آید و برای استقامت وزن باید آن‌ها را گاه مانند خسروانیات با کشیدن آواز به صلاح بازآوردن (۱۳۷۰: ۳).

چنان‌که از اشاره زرین کوب برمی‌آید، می‌توان گفت علت سکته و وقفه در وزن اشعار رودکی این است که این‌گونه اشعار احتمالاً همراه موسیقی خوانده می‌شد و شاعر می‌دانست که مشکل وزن شعر را می‌توان با هم‌خوانی با موسیقی رفع کرد.

تغُّل دومین مفهوم غزل است که در آغاز قصاید فارسی دیده می‌شود و به صورت اشعار وصفی و گاه عاشقانه در ابتدای قصاید می‌آید. قصیده قالب شعری است که ایرانیان از اعراب گرفتند اما بهجای وصف بیان‌ها و زیبایی‌های مرتبط با این نوع طبیعت، در آغاز آن بهار و زیبایی‌های طبیعت یا احساسات درونی خود را توصیف می‌کردند و سپس به مدح ممدوح خویش گریز می‌زدند. این نوع اشعار عاشقانه در آغاز قصیده را تغُّل می‌نامیدند. این‌گونه اشعار از زمان رودکی (آغاز نیمة دوم قرن سوم) تا پایان قرن پنجم و گاه تا قرن ششم در شعر فارسی دیده می‌شود.

از همان دوران که شعر پارسی دری آغاز گرفت [سرودن شعر پارسی آغاز شد]، همگام با اشعار غنایی یا غزلیات ملحون یا عاشقانه که بیان احساسات و اندیشه‌های لطیف و فردی شاعر بود و بدون هیچ‌گونه قصد خاصی سروده می‌شد، گونه دیگری از شعر غزلی که به

۶ سیر غزل مدحی در ادب فارسی (از سنایی تا حافظ)

آهنگ ویژه مدح از سلطان بود، خودنمایی کرد که آن‌ها را به مناسبت همراه‌بودن با مدح به طور کلی قصیده نامیدند و چون این‌گونه اشعار تا آنجا که بیان اندیشه‌های غنایی و وصف طبیعت و می و معشوق است، خود می‌تواند غزل به شمار رود، آن‌ها را به مناسبت همراه‌شدن با مدح، نسبیت و تشییب یا تغزل^۱ نامیدند (صبور، ۱۳۵۵: ۱۷۷).

دودپوتا نیز می‌نویسد:

غزل اگرچه اختراع عرب نیست، اما باید توجه داشت که در مراحل اولیه، همان تشییب بود که از بدنۀ اصلی قصیده جدا شده و به تدریج تبدیل به شکل امروزی آن شد. نمونه‌های اولیهٔ غزل از شاعران ایرانی، شباهت زیادی به تشییب دارد و در هر دو — شعر عربی و ایرانی — سخن از زیبارویان و بیان محنت فراق و جدایی و دیگر مسائل عاشقانه است. قبل ذکر است که شاعران نخستین ایرانی تخلص خود را در بیت آخر یعنی مقطع غزل نمی‌آوردند و این دلیل دیگری است که غزل، چنان‌که بعدها مرسوم شد، در آغاز نوع مستقلی از شعر نبود (۱۳۸۲: ۷۲).

زرین کوب هم بر این عقیده صحّه می‌گذارد:

غزل از لحاظ منشاء، ترکیب متعادل و بدیعی است از میراث ترانه‌های عامیانه و محلی ایرانی با پیرایه‌ای عاریت‌گشته از تشییب و نسبی رایج در آغاز قصاید قدیم عربی (۱۳۶۸: ۱۲).

در یک جمع‌بندی کلی می‌توان گفت:

تغزل بر رشد و تکامل غزل تأثیر گذاشته است؛ چون با غزل شباهت نزدیک موضوعی و شکلی و قافیه‌ای دارد (عبدیان، ۱۳۷۲: ۲۸).

سومین مفهوم غزل که اساس کار پژوهش حاضر است، عبارت است از چند بیت هم‌وزن که مصراع اول و دوم بیت اول آن (مطلع) با سایر مصراع‌های دوم شعر هم‌قافیه‌اند و معمولاً شاعر در بیت پایانی (مقطع) اسم شعری خود را ذکر می‌کند که به آن تخلص شاعری می‌گویند.

به طور کلی می‌توان گفت غزل، از نظر شکل، سه دوره تحت عنوانیں «تغزل»، «استقلال» غزل، و «کمال غزل» را پشت‌سر گذاشته است. محتوا و مضمون غزل نیز غالباً در ذکر زیبایی‌های معشوق و ستایش او، احوال عاشق و بیان تألیمات درونی‌اش، قصّه عشق و دلدادگی، و ... بوده است؛ به مرور زمان، مضامین مدحی، تعلیمی، عرفانی، و ... وارد غزل شد. ضمن این‌که مضامین سیاسی و اجتماعی، بهویژه بن‌مایه انتقادی و اعتراضی، نیز به تدریج در میان مضامین غزل جای پایی برای خود باز کرد و دایرهٔ مضامین غزل گسترده‌تر شد.

۱.۲ تغییر و تحول در مضمون غزل

تغییر و تحول تنها به شکل غزل منحصر نماند، بلکه با گذشت زمان و طبع آزمایی شاعران در زمینه‌های گوناگون، مضمون نیز دست‌خوش تغییرات و تحولات شد؛ پورنامداریان درباره تغییر و تحول در شعر می‌نویسد:

از آنجا که قدمما به زبان تنها به منزله وسیله‌ای برای انتقال معنی از ذهنی به ذهن دیگر می‌نگریستند، و در رکن معنی داری زبان نمی‌توانستند چندان تصرف کنند که اصل معنی داری زبان آسیب بیند و دچار اختلال کلی شود، بهناچار تغییر و تحول و نوآوری آنان محدود به آوردن معانی تازه در شعر می‌شد (۱۳۸۰: ۳۷).

همان‌طور که عنوان شد، محتوا و مضمون غزل ابتدا در عشق، توصیف معشوق و ستایش او، و احوال عاشق و بیان تآلمنات و احساسات درونی او براساس عشق زمینی بود. شاعر گاهی فقط به یکی از این موارد می‌پرداخت و گاه نیز این سه مورد را درون غزل خویش بسط می‌داد؛ برای مثال، این سه مورد در غزلی از روdkی دیده می‌شود:

سماع و باده گلگون و لعبتان چو ماه نظر چگونه بدوزم؟ که بهر دیدن دوست کسی که آگهی از ذوق عشق جانان یافت به چشمتم اندر بالار ننگری تو به روز	اگر فرشته ببیند دراوفتد در چاه ز خاک من همه نرگس دمد به جای گیاه ز خویش حیف بود، گر دمی بود آگاه (پورنامداریان، ۱۳۸۲: ۱۰۸)
--	---

از قرن ششم به بعد که غزل از نظر شکل و قالب به کمال خود رسیده بود، اولین گام‌های تغییر و تحول در مضمون آن نیز ایجاد شد. به تدریج، مضمامین تازه‌ای وارد غزل شد و آن را از یکنواختی و تک‌مضمونی دور ساخت.

اولین گام‌های تغییر در مضمون، با ورود عرفان و تصوّف در ادبیات ایران، به‌ویژه در غزل، برداشته شد. پرچم‌دار این تحول سنتایی غزنوی است:

چشم روشن بادمان کز خود رهایی یافتیم او در بیت سوم این غزل، به‌طور صریح به عرفان خویش اشاره می‌کند:	در مغاک خاک تیره روشنایی یافتیم ما از این باطل خوران آشنا بیگانه‌وار
پشت برکردیم و با حق آشنایی یافتیم (سنتایی، ۹۵۰-۹۵۱: ۱۳۶۲)	

۸ سیر غزل مدحی در ادب فارسی (از سنایی تا حافظ)

سنایی هم زمان با مضمون عرفانی، مضمون قلندری^۲ رانیز، که شخهای دیگر از مضمون عرفانی است، وارد غزل کرد:

در کم زدن او فتاده مایم در کوی قلندری و تجرید

(همان: ۹۴۶)

جمع خراباتیان سوز نفس کم کنید

(همان: ۸۷۹)

تعداد غزل‌های عرفانی و قلندری سنایی به حدود بیست غزل می‌رسد. سنایی مضمامین دیگری رانیز—هر چند اندازک^۳—به غزل اضافه می‌کند: مضمون تعلیمی (دوازده غزل)، مضمون مدحی (یک غزل)، و مضمون انتقادی (دو غزل) که در ذیل به نمونه‌هایی از آنها اشاره می‌شود:

مضمون تعلیمی

غزل با مضمون تعلیمی به غزلی گفته می‌شود که شاعر احساسات خود را به صورت تعلیم و آموختن مطلبی به مخاطب بیان می‌کند:

ای برادر خویش را زین جمع خود بینان مکن
کار دشوار است تو بر خویشن آسان مکن
صحبت هر ناکسی مگزین و رنج دل مبین
روی بر ایشان مدار و پشت بر ایشان مکن
عقل سلطان است و فرمانش روان بر جان و دل
رو چو مردان روز و شب جز خدمت سلطان مکن
هفت چرخ و چار طبع و پنج حس محروم نیند

(همان: ۹۸۴)

مضمون مدحی

خسر رو مازندران آید همی
یا مسیح از آسمان آید همی

(همان: ۱۰۳۶-۱۰۳۷)

مضمون انتقادی

عشق از این معشووقگان بی وفا دل برگرفت
دست از این مشتی ریاست‌جوی دون بر سر گرفت

(همان: ۸۳۵)

در این غزل، شاعر پس از انتقاد از شرایط موجود، در بیت‌های بعد از اوضاع زمان خود چنین انتقاد می‌کند:

زین عجایب‌تر که چون دزد از خزینت نقد برد
دیدهبان کور گوش پاسبان کر گرفت
این مرقع‌ها و سالوس‌ها و رنگ‌ها
امر معروف است کز وی جان‌ها آذر گرفت
شایان ذکر است که در نمونه‌های ارائه شده، این مضامین در کل یک غزل به کار
می‌رفت، به این معنی که اگر مضمون غزل عرفانی است، کل غزل نیز عرفانی است و
اگر غزلی عاشقانه است، تا آخر غزل عاشقانه است. به عبارت دیگر، این غزل‌ها
غزل‌هایی تک‌مضمونی‌اند. اما در دیوان سنایی و دیگر شاعران، غزل‌هایی وجود دارد که
بیش از یک مضمون دارند. چنین غزل‌هایی در این پژوهش، غزل‌های چند‌مضمونی
نامیده می‌شوند.

یادآوری می‌شود که پس از سنایی، شاعران دیگری همچون انوری، خاقانی، عطار،
سعدی، و حافظ نیز غزلیات چند‌مضمونی سرودهاند که در این مقاله مجال پرداختن به
آن‌ها نیست. از آنجا که موضوع موردبحث غزل مدحی است، سیر این غزل (از قرن
ششم تا قرن هشتم) با تأکید بر دیوان چند شاعر بر جسته بررسی می‌شود.

۲.۲ غزل مدحی

چنان‌که پیش از این نیز اشاره شد، از قرن ششم به بعد، غزل فارسی که از ابتدا با مضمون
عاشقانه شناخته شده بود، مضامین تازه‌ای همچون مضامین عرفانی، قلندری، انتقادی،
تعلیمی، و مدحی را در خود جای داد.

در غزل مدحی، شاعر گاه ممدوح و گاه نیز غزل خویش را مدح می‌کند. چنین غزلی
با موضوع مدح ممدوح، اولین‌بار در دیوان سنایی مشاهده شد. می‌توان گفت از آنجا که
سنایی در ابتدای شاعری، قبل از تحول روحی و روی‌آوردن به عرفان و تصوف، مدائح
حاکمان وقت بود، مضمون مدح و ستایشِ ممدوح را در غزل به کار برده:

خسرو مازندران آید همی	یا مسیح از آسمان آید همی
یا ز بهر مصلحت روح الامین	سوی دنیا زان جهان آید همی
یا سکندر با بزرگان عراق	سوی شرق از قیروان آید همی
ریگ آموی و درازی راه او	زیر پامان پرنیان آید همی
آب جیحون از نشاط روی دوست	اسب ما راتا میان آید همی
رنج غربت رفت و تیمار سفر	بوی یار مهریان آید همی

۱۰ سیر غزل مধی در ادب فارسی (از سنایی تا حافظ)

این از آن وزن است و گفته رودکی
یاد جوی مولیان آید همی
(همان: ۱۰۳۶-۱۰۳۷)

سنایی در غزل عاشقانه - مধی ذیل، پس از ابیاتی چند در احوال خود، در بیت آخر به
مدح ممدوح گریز می‌زند:

شکر او را به بوسه هر شی یغما زنیم
هر شی راه لب آن دلبیر یغما زنیم
رطیل زیبد در چنین حالی اگر صهبا زنیم
بوسه وامقوار هر دم بر لب عذرها زنیم
لب به بوسه گاه عشرت بر لب او ما زنیم
خوش تر از امروز و دی فردا و پس فردا زنیم
دست در عدل غیاث الدین و الدیا زنیم
ما همه راه لب آن دلبیر یغما زنیم
هم توان از دو لبس شکر زدن یغما ولیک
ما چو وامق او چو عذرها ما چو رامین او چو ویس
شخص رامین وار هر شب در بر ویس افکنیم
بر بختن گاه صحبت در بر ما افکند
خوش بدست امروز و دی با آن نگارین عیش ما
گر وصال او به جور از ما ستاند روزگار

(همان: ۹۵۸)

هر چند فقط یک غزل از غزلیات تک مضمونی سنایی کاملاً مধی است و یک غزل
دو مضمونی عاشقانه - مধی هم در میان اشعار او یافت می‌شود، می‌توان او را بینان گذار
غزل مধی دانست.

پس از سنایی، انوری در زمرة غزل‌سرایان برجسته این عصر قرار دارد. شمیسا در
اهمیت غزل انوری می‌گوید:

برای نخستین بار در آثار اوست که به لطافت غزلی بر می‌خوریم. به طور کلی او اول کسی
است که تقریباً توانست غزل را از تغیّر قصیده متمایز کند (بسیار مشخص‌تر از سنایی)
به طوری که بین قصاید و غزلیات خود او فرق عمدی است (۱۳۶۲: ۶۶).

مؤمن نیز عقیده دارد:

بدون تردید انوری قافله‌سالار و پیشو غزل‌سرایان [از حیث لفظ] قرن ششم است؛ و با
این‌که او از قصیده‌سرایان بزرگ و به‌زعم گروهی بزرگ‌ترین قصیده‌سرای فنی ایران است،
در غزل نیز نه تنها ذوق و مهارتی از خود نشان داده بلکه به نیروی ابتکار و قریحه سرشار،
سبکی تازه در غزل‌سرایی ایجاد کرده و غزل را از سهولت الفاظ و لطافت وزن به‌سوی
کمال سوق داده است (۱۳۳۹: ۲۲۵).

انوری علاوه بر غزلیات عاشقانه، در سروden غزل‌هایی با مضامین عرفانی، قلندری،
مدحی و تعلیمی نیز طبع آزمایی کرده است.
نمونه‌هایی از غزل‌های مدحی انوری:

قدح‌ها پر کنید و حجره خالی بزن رود و بیاور باده حالی می خوش‌تر ز شب‌های وصالی اگر زو شکر گوبی یا بنالی به یاد مجد دین زین‌المعالی	مرا وقتی خوش است امروز و حالی که داند تا چه خواهد بود فردا رهی دلسوزتر از روز هجران ز طبع خود نخواهد گشت گردون قلچ بر دست من نه تا بنوشم
---	--

(۹۳۰: ۱۳۶۴)

در جاهِ تو تا قیامت باز خدمت او فریضه شد چو نماز آشتی داده کبک را با باز ایمنی داده آز راز نیاز فتنه در خواب کرده ژای دراز مرگ میران ز دهر گردد باز در شب تا ابد کنند فراز آسمان را درو محال مجاز حدثان را برو امید جواز خرمت باد روز سنگ‌انداز	ای جهان را به حضرت تو نیاز در گهت قبله‌ای که در که و مه گره ابروی سیاست تو نظر رحمت و رعایت تو در زوایای سایه عدلت گر جهان را بود ز حزم تو سد ور فلک را بود ز رای تو مهر آن حقیقت کمال تست که نیست وان سعادت وجود تست که نیست ای ز جاهت شب ستم در سنگ
--	--

(همان: ۸۶۰)

در شمار غزل‌های انوری، غزلیات چند‌مضمونی، هرچند اندک، نیز دیده می‌شود؛ برای
مثال، انوری در غزل عاشقانه - مدحی ذیل، ابتدا احساسات خود را بیان می‌کند:

دستم به حیله‌های دگر در نمی‌شود هیچم حدیث هجر تو در سر نمی‌شود یک ذره‌اش آرزوی تو کم‌تر نمی‌شود زین یک متعام این همه در خور نمی‌شود	وصلت به آب دیده می‌سَر نمی‌شود هرچند گرد پای و سر دل برآمدم دل بیش‌تر ز دیده بپالود و همچنان با آن‌که کس به شادی من نیست در غمت
--	--

۱۲ سیر غزل مدحی در ادب فارسی (از سنایی تا حافظ)

گفتم که کارم از غم عشقت به جان رسید
جانا از این حدیث ترا خود فراغتی است

گفتی مرا حدیث تو باور نمی شود
گر باورت همی شود و گر نمی شود

در چند بیت بعد، معشوق از عاشق (انوری) به طور ضمنی طلب زر می کند:

گویی چو زر شود همه کارت چو زر بود
کارت ز بی زری است که چون زر نمی شود

سپس، بهزیبایی ممدوح خود (حاکم وقت) را می ستاید و از او صله طلب می کند:

منت خدای را که ز اقبال مجادِ دین
رویم از این سخن به عرق تر نمی شود

یک شاعر و دو و سه توانگر نمی شود
در هیچ مجلسی نبود تا چو انوری

چندانک از زمانست برآید بگیر نقد
در خاوران نیم که میسر نمی شود

(همان: ۸۴۶)

پس از انوری، غزل جمال الدین محمد بن عبدالرّازاق اصفهانی نیز شایسته توجه است.
با این که غزل در این دوره سیر مضمونی خود را طی می کند، جمال الدین به هیچ عنوان
غزل عرفانی یا حتی غزل با مضمون های اندک اخلاقی، دینی، تعلیمی، انتقادی، و فلسفی
ندارد. به جرأت می توان گفت که بیش از ۹۹ درصد از غزلیات او مضمون عاشقانه دارد و
تعداد انگشت شماری دارای مضامین مدحی است. نکته درخور تأمل درباره غزلیات مدحی
او، که تعداد آنها به سه مورد می رسد، این است که با توصیف طبیعت و روز بزم و شادی
در فضای طبیعت آغاز می شوند و شاعر فقط در مصراع آخر اشاره کوتاهی به ممدوح خود
و مدح وی می کند. این اشاره گاه فقط با ذکر کلمه «ملک» یا «شاه» است و گاه نیز نام وی
را بیان می کند. برای مثال، در غزلی با مطلع ذیل:

ابر نوروز ز غم روی جهان می شوید باز هر دلشدہای دلبر خود می جوید

شاعر پس از توصیف بهار و زیبایی های آن در چند بیت، ایات ذیل را به صورت مدح می سراید:

لاله بنگر به حسد روی به خون می شوید گل چو من مدح ملک گفت و دهن پر زر کرد

تا چو من فردا در پیش ملک می گوید هر شبی بلبل سرمست بوید غزلی

که سوی درگهش اقبال به سر می پوید شاه جهانبخش جهانگیر حسام الدین آن

(۴۵۸: ۱۳۹۲)

در دو غزل مدحی دیگر، اگرچه از ممدوح نام نمی برد، به صراحت بیان می کند که غزل
خویش را در مدح شاه یا ملک سروده است:

که خرم موسم اردیبهشتست درخت از جامه پنداری فرشتست که روز بستان و وقت کشتست نه طاووس چمن را پای زشتست ... به نقد امروز باری در بهشتست که بنده در مدیح شه نبشتست	به نام ایزد جهان همچو بهشتست زمین از سیزه گوبی آسمanst به صحراء شو تماشا را سوی باع نه طوطی طرب را بال سستست بهشت ار نیست جای او مخور غم بنفشه در چمن مانند خطیست
---	--

(همان: ۴۳۵-۴۳۴)

به بهشت ار که خوری می، شاید کز دل خاک طرب می‌زاید غنچه از خنده همی ناساید تانقاب از رخ گل بگشاید کش صبا طره همی پیراید تا چو من بو که ملک بستاید	چون بهشتست جهان می‌باید روز شادیست طرب باید کرد شاخ از رقص همی نشیند می‌کند باد صبا جلوه‌گری گر کند ناز بنفشه رسداش بود بلبل همه شب در تکرار
---	---

(همان: ۴۴۳)

خاقانی نیز همچون شاعران پیشین خود، در مضامین عرفانی، قلندری، تعلیمی، مدحی، و انقادی طبع آزمایی کرده است که این مضامین در غزل‌های تک‌مضمونی او دیده می‌شود. اما در بررسی غزل خاقانی، طرزی نو در ترکیب دو مضمون عاشقانه و مدحی یا قلندرانه و مدحی مشاهده می‌شود؛ به این صورت که شاعر ابتدا ابیاتی عاشقانه یا قلندرانه می‌سراید و سپس در چند بیت آخر — بهویژه در بیت آخر — به مدح ممدوح یا ذکر نام وی گریز می‌زند و به طور ضمنی او را می‌ستاید و به شکلی ظرفی و زیبا این دو مضمون را به هم پیوند می‌دهد. البته، چنان‌که اشاره شد، این نوع غزل چند‌مضمونی را سنایی و سپس انوری پایه‌گذاری کردن؛ اما چگونگی اتصال این دو مضامون در غزل خاقانی به شیوه‌ای بدیع و تازه صورت گرفته است. خاقانی در غزل ذیل با استفاده از اصطلاحات و واژه‌های خاص عرفانی رنگ و بویی عرفانی به غزل داده است، ولی به شیوه‌ای نو این مضمون را به مدح ضمنی ممدوح مربوط کرده است:

با تو ننشینم به کام خویشتن بی خویشتن تا دویی یکسو شود هم من تو گردم هم تو من	تا مرا سودای تو خالی نگرداند ز من خار پای خود منم خود را ز خود فارغ کنم
---	--

۱۴ سیر غزل مধی در ادب فارسی (از سنایی تا حافظ)

مرده اکنونم که نقش زندگی دارم کفن ...
معتكف وار اندر آن زلف سیه دارد وطن
پاسبانان بینم آنجا انجمن در انجمن
تا ابد بی رخصت خاقان اکبر بر مکن

(۶۵۳: ۱۳۸۲)

باقي آن گاهی شوم کز خویشن یا بم فنا
سالها شد تا دل جان پاش ازرق پوش من
از در تو بر نگدم گرچه هر شب رغم خویش
در ازل بر جان خاقانی نهادی مهر مهر

غزلیات چند مضمونی دیگری از خاقانی که آمیخته با مدح ممدوح یا اشاره به اوست:

از جان گزیر هست و ز جانان گزیر نیست
حلق دلم به حلقة زلفش اسیر نیست ...
خاقانیا خموش که جای نفیر نیست
او را به هر صفت که بجوبی نظیر نیست
خاقان اکبر است که او را نظیر نیست

(همان: ۵۶۱)

کام من اندر دل شکست امید در جان نشکند
گر شحنة بدگوی او در حلقم افغان نشکند
گر رنج من یاد آیدش عهد من آسان نشکند ...
گر صیر او صد لشکرست الا به مژگان نشکند
آری سپاه کافران جز شاه شروان نشکند

(همان: ۶۱۲)

وز پی نیکوان سراندازیم
بر بساط قلندر اندازیم
هر دو در پای دلبر اندازیم ...
قصه ها پیش داور اندازیم
سنگ فتنه به لشکر اندازیم
پیش خاقان اکبر اندازیم

(همان: ۶۴۳)

در دیست درد عشق که درمان پذیر نیست
شب نیست تا ز جنبش زنجیر مهر او
خود پردهام دراندم و خود گویدم که هان
اندر جهان چنان که جهانست در جفا
او را نظیر هست به خوبی در این جهان

صورت نمی بندد مرا کان شوخ پیمان نشکند
از خام کاری خوی او افغان کنم در کوی او
گفتار من باد آیدش، خون ریختن داد آیدش
خاقانی از خود سنجر است در پیش زلفش چاکر است
زان غمزه کافرنشان ای شاه شروان الامان

خیز تارخت دل براندازیم
با حریفان درد مهره مهر
دل و دنبی حجاب همت ماست
تا کی از غصه های بدگویان
شرح این حال پیش دوست کنیم
تحفه سازیم جان خاقانی

أجب داعى معاطاً الملاح ... قفای عقل زن گر اهل راحی تری سعدالسعود على النواحی	ادا مالطیر غَتْت للصبح توبی تو راح را خاقانیا اهل لشرونان شاه آخستان یمن
--	--

(همان: ۶۹۹)

خاقانی از جمله غزل سرایانی است که مضمون «ستایش غزل خویش» را با دیگر مضامین همراه کرده است؛ برای مثال، در غزل مدحی ذیل، پس از ابیاتی در مدح ممدوح، آخرين بیت را به مدح و ستایش «ذرّ دری» خویش اختصاص می دهد:

دل دزدی و نگریزی، طرّار چنین خوش تر ... کر عاشق صوفی جان، ایثار چنین خوش تر می زنده کند عالم، کردار چنین خوش تر ... کردست عطارد زه، گفتار چنین خوش تر	خون ریزی و نندیشی، عیار چنین خوش تر خاقانی و جانافشان بر خاک در جانان خاقان ملک اعظم شروانشه عیسی دم این ذرّ دری بالله از کوکب دری به
--	--

(همان: ۶۱۸)

برخی دیگر از غزل‌های خاقانی که در آن‌ها سخن خویش را می‌ستاید:

از این بی‌نورتر کاری نپندارام که دارد کس از این باریکتر تاری نپندارام که دارد کس ... از این به تحفه درباری نپندارام که دارد کس از این برتر سخن، باری نپندارام که دارد کس	از این ده رنگتر یاری نپندارام که دارد کس نماند از رشتۀ جانم به جز یک تار خونآلود نسیم صبح جانم را ودیعت آورد بویش اگرچه زیر هر سنگی، چو خاقانی صدی بینی
---	--

(همان: ۶۲۲)

خون جگر آمد آبخوردش کوشید و نبود هم نبردش ... نژدیک شد آفتاب زردش زین جا بکشم به باد سردش دریاب که نیست پایمردش در جمله آفتاب، گرددش	هر دل که غم تو داغ کردم چون کوشم با غمت که گردون دور از تو گذشت روز عمرم در بابل اگر نهند شمعی خاقانی را جهان سرآمد خاصه که شعر بی‌نظیر است
---	--

(همان: ۶۲۳)

سعدی و سپس حافظ نیز، همچون خاقانی، آخرين بیت یا چند بیت آخر غزل را

به تبعیت از وی، به ستایش و تعریف از غزل خویش اختصاص می‌دهند. درواقع می‌توان گفت خاقانی اویین شاعری است که آشکارا شعر خود را ستد است و شاعران شهیری چون سعدی و حافظ به پیروی از او به برجسته کردن جایگاه شعر خود اقبال نشان داده‌اند.

در سیر مضمون در غزل، عطار نیز جایگاه خاصی دارد. او غزل را به‌طور کامل در اختیار عرفان قرار داده است. در غزلیات عطار، مضمون عاشقانه کاملاً کم‌رنگ می‌شود و به‌جای آن، مضمون قلندرانه با رنگ و بویی تازه، بیش‌تر غزلیات او را دربر می‌گیرد؛ حتی غزل‌های تعلیمی‌وی در خدمت عرفان‌اند. نکتهٔ حائز اهمیت دربارهٔ غزل عطار و در ارتباط با موضوع این مقاله این است که این شاعر هیچ غزل مধی‌ای نسروده است.

سعدی هم که در سرودن غزل عاشقانه سرآمد شاعران است، به غزل مধی توجه نشان داده است. اما این‌گونه غزلیات او صرفاً مধی نیستند، بلکه او مدح و ستایش ممدوح یا ستایش سخن خویش را در ترکیب با مضمون عاشقانه به‌کار برده است؛ برای مثال، در غزل عاشقانه – مধی‌ذیل، پس از ایياتی عاشقانه، سخن خود را می‌ستاید:

هرکه خصم اندرو کمند انداخت	به مراد وی اش بباید ساخت
هرکه عاشق نبود، مرد نشد	نقرهٔ فایق نگشت تانگداخت
هیچ مصلح به کوی عشق نرفت	که نه دنیا و آخرت درباخت
آن‌چنانش به ذکر مشغولم	که ندانم به خویشتن پرداخت
همچنان شکر عشق می‌گویم	که گرم دل بسوخت جان بنواخت
سعديا خوش‌تر از حدیث تو نیست	تحفهٔ روزگار اهل شناخت
آفرین بزر زبان شیرینست	کاین‌همه شور در جهان انداخت

(۵۴۰: ۱۳۸۵)

نکتهٔ جالب توجه در شعر فوق، ارتباط بین ایيات پنج و شش است: در نگاه اول به‌نظر می‌رسد بین این دو بیت، به‌دلیل تغییر مخاطب، ارتباط معنایی وجود ندارد؛ اما با کمی تأمل شاید بتوان گفت که سعدی در بیت پنجم می‌گوید:

من همچنان شکرگزار عشق‌ام؛ چراکه اگر عشق دلم را گرفتار کرد و سوزاند، جان مرا مورد لطف و محبت قرار داد و خطاب به خود می‌گوید: ای سعدی! تحفه‌ای خوش‌تر از سخن تو در این روزگار برای اهل شناخت نیست؛ آفرین بزر زبان شیرین تو باد که این‌همه شور و غوغای در جهان به‌پا کرده است.

<p>تعداد این گونه غزلیات سعدی که آمیخته با مدح شعر خویش است، فراوان است؛ ولی به جهت پرهیز از اطاله کلام، به ذکر مطلع این گونه غزل‌ها اکتفا می‌شود:</p> <p>چنان به بوی تو آشفته‌ام به بوی تو مست که نیستم خبر از هر چه در دو عالم هست</p> <p>(همان: ۵۴۵)</p> <p>وین نقل حدیث از آن دهان است</p> <p>(همان: ۵۶۸)</p> <p>یا صنویر که بناؤوش و برش سیمین است</p> <p>(همان: ۵۷۲)</p> <p>بادام شکوفه بر سر آورد</p> <p>(همان: ۶۳۳)</p> <p>نچمی که شاخ طوبی به ستیزه بر نریزد</p> <p>(همان: ۶۳۶)</p> <p>که نه در تو بازماند مگرش بصر نباشد</p> <p>(همان: ۶۴۳)</p> <p>خلوت بی‌ملّعنه سفره بی‌انتظار</p> <p>(همان: ۷۰۶)</p> <p>که داد خود بستانم به بوسه از دهنش</p> <p>(همان: ۷۳۱)</p> <p>صبح دمید و روز شد خیز و چراغ وانشان</p> <p>(همان: ۸۲۲)</p> <p>با شهد می‌رود ز دهانت به در سخن</p> <p>(همان: ۸۲۸)</p> <p>یا خون بیدلی است که در بند کشته‌ای</p> <p>(همان: ۸۵۰)</p> <p>ما را ز داغ عشق تو در دل دفینه‌ای</p> <p>(همان: ۸۵۱)</p>	<p>این خط شریف از آن بنان است</p> <p>گر کسی سرو شنیده‌است که رفته است این است</p> <p>باد آمد و بوی عنبر آورد</p> <p>به حدیث درنیایی که لبت شکر نریزد</p> <p>چه کسی که هیچ‌کس را به تو بر نظر نباشد</p> <p>دولت جانپرور است صحبت آمیزگار</p> <p>رها نمی‌کند ایام در کنار منش</p> <p>سخت به ذوق می‌دهد باد ز بوستان نشان</p> <p>طوطی نگوید از تو دلاویزتر سخن</p> <p>حنّاست آن که ناخن دلبند رشته‌ای</p> <p>ای صورتت ز گوهر معنی خزینه‌ای</p>
--	---

۱۸ سیر غزل مدحی در ادب فارسی (از سنایی تا حافظ)

پنداشت از روضه رضوان بهشتی (همان: ۸۵۹)	ای باد که بر خاک در دوست گذشتی
تابه هر غمزهای دلی بسری (همان: ۸۶۸)	ای که بر دوستان همی گذری
دل ریش عاشقان را نمکی تمام داری (همان: ۸۸۰)	کس از این نمک ندارد که تو ای غلام داری
من از تو روی نیچم که مستحب منی (همان: ۹۰۴)	اگر تو میل محبت کنی و گر نکنی
و آب شیرین چو تو در خنده و گفتار (همان: ۹۲۷)	قیمت گل برود چون تو به گلزار آیی
دری باشد که از رحمت به روی خلق بگشایی (همان: ۹۲۸)	تو از هر در که باز آیی بدین خوبی و زیبایی
کادمیزاده نباشد به چنین زیبایی (همان: ۹۲۹)	تو پریزاده ندانم ز کجا می‌آیی
از دیگر غزل‌های مدحی سعدی که با ذکر نام ممدوح یا اشاره به او همراه شده است:	
چو زلف پرشکنش حلقة فرنگی نیست ... غلام سعد ابویکر سعد زنگی نیست (همان: ۶۰۵)	چو ترک دلبر من شاهدی به شنگی نیست دوم به لطف ندارد عجب که چون سعدی
نظر به حال پریشان ما نیندازی ... به یک ره از نظر خویشتن بیندازی (همان: ۸۹۹)	تو خود به صحبت امثال ما نپردازی تو همچو صاحب دیوان مکن که سعدی را
سر بندگی به حکمت بنهم که پادشاهی (همان: ۹۲۵)	اگرم حیات بخشی و گرم هلاک خواهی
عهدناستن از آن به که بیندی و نپایی ... نکنم خاصه در ایام اتابک دو هوایی (همان: ۹۳۳)	من ندانستم از اول که تو بی‌مهر و وفایی خلق گویند برو دل به هوای دگری ده

مولانا جلال الدین محمد بلخی که تقریباً هم دوره سعدی بود، همچون عطار، غزل صرفاً مدحی و یا حتی چندمضمونی همراه با مدح نسروده است. غزل‌های او را در غزلیات شمس، که عاشقانه-عارفانه است و گاهی در مدح شمس سروده شده است، نمی‌توان جزء غزلیات مدحی بهشمار آورد؛ چرا که مولوی از بعد معنوی و عرفانی به شمس نگریسته است نه زمینی و مادی، چنان‌که شفیعی کدکنی نوشته است:

بسیاری از غزل‌های مولانا از زبان خدادست یا از زبان «انسان الاهی» به اعتبار این‌که وجهه او بیشتر است و به حق نزدیک‌تر؛ زیرا ظهورات وجودی حق، در او بیشتر و آشکارتر است. تصویر این‌که حق جان جهان است، یکی از معانی بناپردازی و زمینه‌های اصلی تفکر و احساس مولوی است:

در خانه و مان افتاد هم ماتم و هم آوه
جان‌ها شود آبستن هم نسل دهد هم زه
(مولوی، ۱۳۸۷: ۵۶)

جان بخشد و جان بخشد چندان که فناها را
او جان بهاران است، جان‌هاست درختانش

همچنین درباره غزل ذیل:

تو کعبه‌ای هرجا روم قصد مقامت می‌کنم
شب خانه روشن می‌شود چون یاد نامت می‌کنم
گه چون کبوتر پر زبان آهنگ بامت می‌کنم
ور حاضری پس من چرا در سینه دامت می‌کنم
زان روزن دزدیده من چون مه پیامت می‌کنم
ای جان هر مهجور تو، جان را غلامت می‌کنم
من گوش خود را دفتر لطف کلامت می‌کنم
این‌ها چه باشد تو منی وین وصف عامت می‌کنم

ای با من و پنهان چو دل، از دل سلامت می‌کنم
هرجا که هستی حاضری از دور بر ما ناظری
که همچو باز آشنا بر دست تو پر می‌زنم
گر غایی هردم چرا آسیب بر دل می‌زنی
دوری به تن لیک از دلم اندر دل تو روزنیست
ای آفتاب از دور تو بر ما فرستی نور تو
من آینه دل را ز تو این‌جا صقالی می‌دهم
در گوش تو در هوش تو وندر دل پر جوش من

پورنامداریان می‌نویسد:

این غزل ... مشابه غزلی عاشقانه است که عاشق در خطاب به معشوق می‌گوید؛ جز آن‌که معشوق چون زمینی نیست، در بعضی از ایيات، صفات و افعالی به او نسبت داده می‌شود که در غزل عاشقانه بعيد است به معشوق نسبت دهنده؛ اما مولوی این غزل‌ها را نیز گفته شمس می‌داند که بر جان و روح او سلطنت دارد یا چون شمس از نظر مولوی انسان کامل و تجلی و جلوه حق است، این غزل‌ها را نیز وحی حق می‌شمارد که از زبان او به گفتار درمی‌آید (۱۳۸۰: ۱۹۲).

۲۰ سیر غزل مدحی در ادب فارسی (از سنایی تا حافظ)

بنابراین، به طور کلی می‌توان گفت مضمون غزلیات مولوی عاشقانه-عارفانه است و غزل مدحی در میان غزلیات او وجود ندارد.

اما غزل حافظ را، که در اوج تنوع مضمون در دوره مورد بحث قرار دارد، می‌توان مجموعه‌ای از کل غزلیات شاعران مذکور دانست. او علاوه بر غزل چند مضمونی، غزل تک مضمونی با مضمای عرفانی، قلندری، مدحی، و ... نیز سروده است.

نمونه‌ای از غزلیات مدحی حافظ:

دل من در هوای روی فرخ

(۱۴۶: ۱۳۶۸)

سزد اگر همه دلبران دهنadt باج

(همان: ۱۴۴)

توبی که بر سر خوبان کشوری چو تاج

(همان: ۱۴۲)

حقوق خدمت ما عرضه کرد بر کرمت

چه لطف بود که ناگاه رشحه قلمت

(همان: ۱۴۹)

ساحت کون و مکان عرصه میدان تو باد
که روز محنت و غم رو به کوتاهی آورد

خسروا گوی فلک در خم چوگان تو باد

(همان: ۱۷۳)

کز حضرت سلیمان عشرت اشارت آمد
نوید فتح و بشارت به مهر و ماه رسید

نسیم باد صبا دوشم آگهی آورد

(همان: ۱۸۷)

دوش از جناب آصف پیک بشارت آمد

(همان: ۲۲۲)

یحیی بن مظفر ملک عالم عادل
لله حمد معتبر غایه النعم

بیا که رایت منصور پادشاه رسید

(همان: ۲۵۶)

دارای جهان نصرت دین خسرو کامل

(همان: ۲۶۰)

یعنی غلام شاهم و سوگند می‌خورم^۴
جوزا سحر نهاد حمایل برابر

بُشری اذالسلامه حلت بذی سلم

(همان: ۲۷۰)

عقل و جان را بسته زنجیر آن گیسو بین
نکته‌ای دلکش بگویم خال آن مهرو بین
(همان: ۳۱۳)

زینت تاج و نگین از گوهر والای تو
ای قبای پادشاهی راست بر بالای تو
(همان: ۳۱۷)

احمد شیخ اویس حسن ایلخانی
احمد الله علی معلمه‌السلطان
(همان: ۳۵۷)

البته حافظ غزلیات چندمضمونی هم دارد که با مدح همراه شده است:

چندمضمونی عاشقانه - تعلیمی - مدح غزل خود
به حال هندویش بخشم سمرقند و بخارا را
اگر آن ترک شیرازی به دست آرد دل ما را
(همان: ۹۸)

بیار باده که بنیاد عمر بر باد است
بیا که قصر امل سخت سست بنیاد است
(همان: ۱۱۴)

چندمضمونی عاشقانه - تعلیمی - مدح مددوح خود
سعادت همدم او گشت و دولت همنشین دارد
هر آن کو خاطری مجموع و یاری نازین دارد
(همان: ۱۵۸)

چندمضمونی عارفانه - عاشقانه - مدحی
مطرب بگو که کار جهان شد به کام ما
ساقی به نور باده برافروز جام ما
(همان: ۱۰۲)

به قصد جان من زار ناتوان انداخت
خمی که ابروی شوخ تو در کمان انداخت
(همان: ۱۰۴-۱۰۵)

دل رمیده ما را رفیق و موئس شد
ستاره‌ای بدرخشید و ماه مجلس شد
(همان: ۱۸۴-۱۸۵)

وز لب ساقی شرابم در مذاق افتاده بود
یک دو جام دی سحرگه اتفاق افتاده بود
(همان: ۲۰۷-۲۰۸)

۲۲ سیر غزل مধی در ادب فارسی (از سنایی تا حافظ)

مُبَادَا خَالِيَّت شَكْرَ زَمَنَار	الا اي طوطى گويای اسرار
(همان: ۲۲۴)	
نَسِيم رَوْضَة شِيراز پَيْك رَاهَت بَسْ	دلا رفیق سفر بخت نیکخواهت بس
(همان: ۲۳۶-۲۳۷)	
لِيْكَن از لَطْف لَبْت صَورَت جَان مَيْبَسْتَم	دوش بیماری چشم تو ببرد از دستم
(همان: ۲۶۱-۲۶۲)	
هَوَادَارَان كَوِيْش رَا چَوْ جَان خَوِيْشْتَن دَارَم	مرا عهدی سنت با جانان که تا جان در بدنه دارم
(همان: ۲۶۹-۲۷۰)	
زَجَام وَصَل مَيْنَوْشَم زَبَاغْ عَيْشَ گَلْ چَيْنَم	گرم از دست برخیزد که با دلدار بشینم
(همان: ۲۸۷-۲۸۸)	
دَگَر آنْجا کَه رَوْم عَاقِل و فَرَزانَه رَوْم	گرازین منزل ویران به سوی خانه روم
(همان: ۲۹۰)	
خَاك مَيْبَوسَم و عَذْر قَدَمَش مَيْخَواهَم	آن که پامال جفا کرد چو خاک راهم
(همان: ۲۹۰)	
از بَخْت شَكْر دَارَم و از رَوزَگَار هَم	دیدار شد میسر و بوس و کار هم
(همان: ۲۹۰-۲۹۱)	
چند مضمونی عارفانه - در ستایش شیراز - در ستایش شعر خود	
شمشاد خانه پرور من از که کمتر است	باغ مرا چه حاجت سرو و صنوبر است
(همان: ۱۱۵)	
چند مضمونی عارفانه - اتفقادی - در ستایش شعر خود	
واعظان کاین جلوه در محراب و منبر می کنند	چون به خلوت می روند آن کار دیگر می کنند
(همان: ۲۰۰-۲۰۱)	
که حق صحبت دیرینه داری	بیا با ما مورز این کینه داری
(همان: ۳۴۱-۳۴۲)	

چند مضمونی عاشقانه - انتقادی - مدحی

بر جای بدکاری چو من یک دم نکوکاری کند
(همان: ۱۹۶)

آن کیست کز روی کرم با من وفاداری کند

کوتاه کرد قصه زهد دراز من
(همان: ۳۱۲)

چند مضمونی انتقادی - قلندری - مدحی

گوهر هرکس از آن لعل توانی دانست
(همان: ۱۲۰-۱۱۹)

صوفی از پرتو می راز نهانی دانست

هر آن جه ناصح مشفق بگوید
(همان: ۲۳۰-۲۲۹)

چند مضمونی تعلیمی - عاشقانه - مدحی

نصیحتی کنم بشنو و بهانه مگیر

گفت بخشند گنه می بنوش
(همان: ۲۴۵-۲۴۴)

هاتفی از گوشۀ میخانه دوش

این گفت سحرگه گل بلبل تو چه می گویی
(همان: ۳۷۳-۳۷۲)

می خواه و گل افshan کن از دهر چه می جویی

وان کس که این ندارد حقاً که جان ندارد
(همان: ۱۶۱-۱۶۰)

چند مضمونی عرفانی - تعلیمی - مدحی

جان بی جمال جانان میل جهان ندارد

که در دستت به جز ساغر نباشد
(همان: ۱۸۲)

خوش آمد گل وزان خوش تر نباشد

بنفسه در قدم او نهاد سر به سجود
(همان: ۲۱۲)

کنون که در چمن آمد گل از عدم به وجود

وز شما پنهان نشاید کرد سرّ می فروش
(همان: ۲۴۶-۲۴۵)

دوش با من گفت پنهان کارданی تیز هوش

۲۴ سیر غزل مধی در ادب فارسی (از سنایی تا حافظ)

فتوی پیر مغان دارم و قولی ست قدیم
که حرام است می آن جا که نه یار است ندیم
(همان: ۲۹۳-۲۹۴)

چند مضمونی عاشقانه - مধی - انتقادی
سحر ز هاتف غیبم رسید مژده به گوش
که دور شاه شجاع است می دلیر بنوش
(همان: ۲۴۳-۲۴۴)

چند مضمونی مধی - انتقادی - تعلیمی
بامدادان که ز خلوتگه کاخ ابداع
شمع خاور فکند بر همه اطراف شعاع
(همان: ۲۵۰)

چند مضمونی تعلیمی - عارفانه - عاشقانه - در ستایش غزل خود
سحر با باد می گفتم حدیث آرزومندی
خطاب آمد که واثق شو به الطاف خداوندی
(همان: ۳۳۶)

ز کوی یار می آید نسیم باد نوروزی
ازین باد ار مدد خواهی چراغ دل برافروزی
(همان: ۳۴۴-۳۴۵)

چند مضمونی تعلیمی - عارفانه - عاشقانه - مধی
طفیل هستی عشق‌اند آدمی و پری
ارادتی بنما تا سعادتی ببری
(همان: ۳۴۳)

تعداد غزلیات تک‌مضمونی مধی حافظ بیش از شاعران دیگر است و شاید به همین
دلیل است که عده‌ای معقدند غزل مধی از ابداعات حافظ بوده است؛ حال آن‌که با
بررسی دیوان چند تن از شاعران بر جسته از زمان شکل‌گیری غزل به صورت تکامل یافته تا
زمان حافظ، به یقین می‌توان گفت حافظ مبدع غزل مধی نبوده و سرودن چنین غزلی
در واقع با سنایی آغاز شده است. هرچند، نباید فراموش کرد حافظ بیش از سایر شعرای
پیش از خود به کاربست مدح در غزل خویش توجه نشان داده است.

۳. نتیجه‌گیری

با بررسی دیوان شاعران بر جسته از قرن ششم تا قرن هشتم (سنایی، انوری، جمال الدین

محمد بن عبدالرّازق اصفهانی، خاقانی، عطار، سعدی، مولانا، و حافظ) می‌توان گفت سنایی علاوه بر این که در غزل خویش مفاهیم عرفانی و قلندری دارد، غزل مدحی نیز سروده است. تعداد این غزل‌ها هرچند اندک است، نمی‌توان از آن‌ها چشم پوشید؛ زیرا در بررسی چنین غزلی، وجود حتی رگه‌هایی از آن اهمیت زیادی دارد، به‌طوری‌که می‌توان سنایی را مبدع غزل مدحی به‌شمار آورد. در دیوان‌های انوری و جمال‌الدین هم غزل مدحی، هرچند انگشت‌شمار، مشاهده می‌شود. اما عطار و مولوی، که دیدی کاملاً عرفانی در اشعار خویش داشتند، غزل مدحی نسروده‌اند. در بررسی غزلیات خاقانی نیز چنین غزلی مشاهده می‌شود، ضمن این‌که می‌توان گفت خاقانی برای نخستین بار مضمون «ستایش غزل خویش» را با دیگر مضامین همراه کرده است و پس از او سعدی و حافظ به مدح و ستایش شعر خود اقبال نشان داده‌اند. سعدی نه به صورت کاملاً مدحی، بلکه در ترکیب با سایر مضامین از مضمون مدحی در غزل بهره برده است. حافظ نیز، که هم در سروden غزلیات چند‌مضمونی و هم در غزلیات مدحی سرآمد شاعران است، این مضمون را فراوان به‌کار برده است.

می‌توان گفت غزل مدحی با سنایی آغاز شد، در دیوان‌های خاقانی و سعدی کم‌کم شکل گرفت، و در غزل حافظ کاربردی وسیع یافت؛ بنابراین، نمی‌توان حافظ را مبدع غزل مدحی دانست.

پی‌نوشت‌ها

۱. مهدی فروغ، مجله موسیقی، دوره سوم، ش ۱۱، ص ۲۵ تا ۳۳، به‌نقل از لغت‌نامه، ذیل «چنگ».
۲. منظور از مضمون «قلندری» در این پژوهش، مضمونی است که شاعر با آن بی‌اعتنایی خود را به امور مذهبی و زهد‌آمیز بیان می‌کند؛ به عبارت دیگر، مضمون قلندری و یا قلندرانه در این‌جا، به‌کاربردن واژه‌هایی چون زنار، خرابات، میکده، بتخانه، دیر، رند، و باده در غزل است که بیان‌گر واکنش شاعر به بعضی مسائل مذهبی و صوفیانه بوده است. بنابراین، وجود هریک از این واژه‌ها در غزل، نمود و نشانه مضمون قلندرانه در نظر گرفته شده است (← شفیعی کادکنی، ۱۳۸۶: ۵۰-۵۴؛ قرامی، ۱۳۸۲: ۴۳-۴۱).
۳. هرچند تعداد این‌گونه مضامین اندک است، اما از آن‌جا که رگه‌های تغییر و تحول در مضمون غزل از همین تعداد کم شروع می‌شود، نمی‌توان از آن‌ها چشم پوشید. بنابراین، شاعران این‌گونه مضامین را می‌توان «پیشگامان تغییر در مضمون غزل» نامید؛ حمیدیان درباره نقش سنایی در پیدایش مضامین تازه در غزل نوشته است:

[سنایی] مضماینی کمایش متنوع را در غزلی واحد گنجاند. اگرچه این دسته از غزلیات او نسبت به کل غزل‌هایش کم است و از چند تا تجاوز نمی‌کند، ولی آن‌چه درخور توجه است، نفس ابتکار او در این زمینه است، و از او باید در حلة شرایط عصر توقع داشت (۱۳۷۳: ۶۳۱).

۴. در این غزل، حافظ به صراحت به مدحی بودن غزل خود اشاره می‌کند:

شعرم به یمن مدح تو صد ملک دل گشاد گویی که تیغ تست زیان سختورم

منابع

انوری، محمد بن محمد (۱۳۶۴). *دیوان انوری*، به کوشش محمد تقی مدرس رضوی، ج ۲، تهران: علمی و فرهنگی.

پورنامداریان، تقی (۱۳۸۰). در سایه آفتاب: شعر فارسی و ساخت‌شکنی در شعر مولوی، تهران: سخن.

پورنامداریان، تقی (۱۳۸۲). گمشده لب دریا: تأملی در معنی و صورت شعر حافظ، تهران: سخن.

جمال الدین محمد بن عبدالرزاق اصفهانی (۱۳۶۲). *دیوان کامل استاد جمال الدین عبدالرزاق اصفهانی*، با تصحیح و حواشی حسن وحید دستگردی، تهران: کتابخانه سنایی.

حافظ، شمس الدین (۱۳۶۸). *حافظ قزوینی/ غنی*، با مجموعه تعلیقات و حواشی علامه محمد قزوینی، به کوشش عبدالکریم جربزه‌دار، تهران: اساطیر.

حق‌شناس، علی‌محمد (۱۳۷۰). *مقالات ادبی زیان‌شناختی*، تهران: نیلوفر.

حمیدیان، سعید (۱۳۷۳). «بحثی در ساختار غزل فارسی»، مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه فردوسی مشهد، سال بیست و هفتم، ش. ۴.

حراقانی شروانی، افضل الدین بدیل بن علی (۱۳۸۲). *دیوان افضل الدین بدیل بن علی نجار خراقانی شروانی*، تصحیح و مقدمه و تعلیقات به کوشش ضیاء الدین سجادی، تهران: زوار.

دودپوتانع. م. (۱۳۸۲). *تأثیر شعر عربی بر تکامل شعر فارسی*، ترجمه سیروس شمیسا، تهران: صدای معاصر. دهخدا، علی‌اکبر (۱۳۷۲). *لغت‌نامه*، تهران: دانشگاه تهران، مؤسسه لغت‌نامه دهخدا.

رودکی، جعفر بن محمد (۱۳۸۲). *دیوان رودکی سمرقندی*، بر اساس نسخه سعید، نقیسی، تهران: زگاه. زرین کوب، عبدالحسین (۱۳۷۰). *با کاروان حله*، تهران: علمی.

زرین کوب، عبدالحسین (۱۳۶۸). *نقش بر آب*، تهران: معین.

سعادت، اسماعیل (۱۳۸۶). *دانشنامه زیان و ادب فارسی*، ج ۲، تهران: فرهنگستان زیان و ادب فارسی.

سعدی، مصلح بن عبدالله (۱۳۸۵). *کلیات سعدی*، به تصحیح محمدعلی فروغی، تهران: هرمس.

سنایی، مجذود بن آدم (۱۳۶۲). *دیوان حکیم ابوالمجد بن آدم سنایی غزنوی*، به کوشش مدرس رضوی، تهران: سنایی.

شفیعی کدکنی، محمدرضا (۱۳۸۶). *قلمان‌ریه در تاریخ؛ دگر دیسی‌های یک ایانتوژری*، تهران: سخن.

شمیسا، سیروس (۱۳۶۲). *سیر غزل در شعر فارسی*، از آغاز تا امروز، تهران: فردوسی.

- صبور، داریوش (۱۳۵۵). آفاق غزل فارسی؛ سیر انتقادی در تحول غزل و تغییر از آغاز تا امروز، تهران: پدیده.
- عبدایان، محمود (۱۳۷۲). تکوین غزل و نقش سعدی، تهران: هوش و ابتکار.
- عطار نیشابوری، شیخ فریدالدین محمد (۱۳۶۲). دیوان عطار نیشابوری، به کوشش و تصحیح تقی تفضلی، تهران: مرکز انتشارات علمی و فرهنگی وابسته به وزارت فرهنگ و آموزش عالی.
- قوامی، بدربه (۱۳۸۲). «توصیف مضامین قلندری در غزل فارسی»، پایان نامه کارشناسی ارشد، تهران: دانشگاه تربیت معلم.
- مؤمن، زین العابدین (۱۳۳۹). تحول شعر فارسی، تهران: به سرمایه کتابفروشی حافظ و کتابفروشی مصطفوی.
- مالییر، تیمور و فاطمه محمدخانی (۱۳۹۱). «نقد و بررسی مدیحه سرایی حافظ»، فصل نامه متن پژوهی ادبی، ش. ۵۱.
- مولوی، جلال الدین محمد (۱۳۸۷). غزلیات شمس تبریز، مقدمه، گزینش و تفسیر محمدرضا شفیعی کدکنی، تهران: سخن.
- همایی، جلال الدین (۱۳۷۷). فنون بالاخت و صناعات ادبی، تهران: هما.

